



Městské muzeum má nový kabát

Foto: Karel Hofman

Oprava: V minulém čísle jsme otiskli informaci o nově poskytované službě - zhotovení fotografií z diapozitivů, kterou na adrese Husova ul. 2629, Varnsdorf 5 přijímá Karel Hofman. Správně maximální rozměry snímků jsou 20 x 30cm.

Ani dvě policie nestačí

Ke své první schůzi v novém roce se sešli varnsdorfští podnikatelé, sdružení v Klubu podnikatelů, v pondělí 10. ledna v kavárně Velvetaklubu. Kromě organizačního zajištění blížícího se plesu podnikatelů byla na programu bezpečnostní situace ve městě. Podnikatelé, provozující obchodní a restaurační činnost, vyslovili vážné znepokojení se špatnou bezpečnostní situací ve městě zejména v nočních hodinách. Jako plátcí značných daní, vracejících se částečně zpět do městského rozpočtu, požadují, aby Městská policie zaměřila svou činnost více na ochranu majetku občanů a jejich bezpečnost hlavně ve večerních a nočních hodinách. Hodlají požadovat od vedení města, aby Městská policie zesílila své noční hlídky na úkor služby přes den.

Přestože máme ve městě dvě policie, jsou podnikatelé nuceni používat služeb různých bezpečnostních agentur. Tím se ovšem zvyšují provozní náklady, což se musí nutně projevit i v ceně poskytovaných služeb a nabízeného zboží. Situaci navíc zhoršuje i značný počet běženců ve městě, kteří se přes Varnsdorf snaží dostat do Německa. Jsou častým zdrojem konfliktních situací a přispívají ke zhoršování bezpečnostní situace.

rd

Ceny za svoz odpadu

Technické služby Městského úřadu ve Varnsdorfu provedly kalkulaci cen za svoz domovního odpadu na rok 1994. Svozová oblast sahá až po Chřibskou, proto byla kalkulace cen provedena na jednotlivé obce. Ve Varnsdorfu jsou relativně nízké náklady na dopravu, neboť skládka je v bezprostřední blízkosti města. Od letošního roku se do ceny nepříznivě promítl zákonem stanovený poplatek za ukládání odpadu. Tento poplatek činí 210 Kč za 1 tunu odpadu a odvádí se na konto Fondu životního prostředí Ministerstva ŽP. V kalkulaci na jednu popelnicu tvoří tento poplatek částku 135,- Kč za rok. Bez tohoto poplatku je ekonomická cena za odvoz jedné popelnice ve Varnsdorfu vypočtena na 320 Kč za rok. Celkem, tedy náklady na odvoz a uložení odpadu jedné

popelnice stoupnou na 455,- Kč.

Městská rada však rozhodla stanovit na rok 1994 cenu za roční odvoz popelnice ve Varnsdorfu ve výši 320 Kč s možností platby ve dvou splátkách během roku. Výše zmíněný poplatek Fondu ŽP bude zaplacen z rozpočtu města. Tím bude dosaženo únosné ceny, bezkonkurenčně nejnížší ve Šluknovském výběžku. Na základě tohoto rozhodnutí bude nutno uvolnit z rozpočtu města dotaci na odvoz TKO ve výši téměř 1 milion korun. Pro ostatní obce ve svozové oblasti TS Varnsdorf byly stanoveny tyto ceny (ekonomické náklady):

Dolní Podluží	490,- Kč
Jiřetín	500,- Kč
Horní Podluží	520,- Kč
Rybníště	550,- Kč
Chřibská	570,- Kč
(Bnt)	

Rozpočet města schválen

Z průběhu 30. zasedání Měst. zastupitelstva

Jubilejní 30. zasedání MZ se konalo 20. ledna už tradičně v sále Velvetaklubu. Rovněž už tradičně se jej nezúčastnilo více než 24 jeho členů. Hlavním bodem programu bylo projednání rozpočtu města pro letošní rok (jeho návrh jsme zveřejnili v minulém čísle).

Po kratší diskusi byl předložen návrh rozpočtu beze změny schválen. Druhým hlavním bodem se stalo projednávání způsobu založení tří nadací (podrobněji jsme informovali v minulém čísle). Diskuse se rozvinula zejména o postupu členů Městské rady, kteří tři nadace založili a posléze do nich převedli částku cca 11 mil. korun (tuto částku získalo město jako mimořádný výnos vzniklý při likvidaci dvou státních podniků ve městě, a to Bytového a Stavebního podniku). O způsobu použití výnosu může rozhodovat ze zákona zakladatel podniků, tj. Městská rada. Aby byla zajištěna kontrola ze strany samosprávy města v nadacích, přijalo MZ usnesení, že Městské

zastupitelstvo se stává spoluzakladatelem všech tří nadací s právem spolu-rozhodovat o jejich činnosti. Tím je zajištěn vliv města i po volbách do nového zastupitelstva.

Městské zastupitelstvo prodalo parcely a nemovitosti v celkové hodnotě cca 1.800 000 Kč. Šlo o domy ve velmi špatném stavu, jako např. bývalá ubytovna OU Spoju naproti zvláštní škole. Na návrh OI 2000 byla převedena pravomoc o poskytování úvěrů města z MR na Městské zastupitelstvo.

V interpelacích byla vzpomenuata záležitost kolem bezúplatného převodu objektu čp. 744 v Kostelní ulici (za kostelem bez věže) na řím. kat. cír-

kev, která zde hodlá vybudovat areál sociálních služeb. Hrozí nebezpečí, že než se objekt (zařazený do památkové péče) dostane do majetku církve, bude zničen dosavadními nájemníky. Prodáváním převodu navíc ztrácí místní fara, která je hlavní iniciátorkou akce, finanční prostředky, které může čerpat jen na vlastní majetek a schválený projekt.

Další dotaz se týkal chystaného přechodu ze svítiplynu na zemní plyn. Jsou signály, že nové typy trysek a hořáků na starší typy plynových spotřebičů nebudou (nebo jen velmi málo) a že jejich majitelé budou nuceni si obstarat nové spotřebiče a provést potřebnou úpravu rozvodů, které musí být svařované (k této záležitosti se budeme v HS vracet, jakmile získáme potřebné informace).

rd

Zápis dětí do 1. tříd

Zápis dětí do 1. tříd základních škol letos proběhne na všech základních školách ve Varnsdorfu dne 11. února 1994 od 14. 00 do 18. 00 hodin. K zápisu se dostaví rodiče s dětmi, které dosáhnou k letošnímu 31. srpnu šesti let věku. U zápisu je nutno předložit rodný list dítěte a občanský průkaz rodiče.

Zápis na každé škole je předběžný. O zařazení žáka rozhodne ředitel školy. V případě, že na některou školu se dostaví víc dětí, než je kapacita otevíraných prvních tříd, rozhodnou ředitelé ZŠ po vzájemné dohodě o zařazení žáka na jinou školu s přihlédnutím k bydlišti žáka a případně k dalším objektivním okolnostem.

Pro informaci uvádím počty prvních tříd otevíraných od 1. září 1994:

1. ZŠ Bratislavská ulice	1 třída
2. ZŠ Edisonova ulice	2 třídy
3. ZŠ Východní ulice	2 třídy
4. ZŠ náměstí E. Beneše	1 třída
5. ZŠ Střelecká ulice	1 třída
6. ZŠ Karlova ulice	2 třídy

Rodiče dětí, u nichž bylo v loňském roce rozhodnuto o odkladu školní docházky, upozorňuji, že je nutné se k zápisu dostavit znovu!

Děti narozené od 1. září do 31. prosince 1988 budou zapsány na žádost rodičů předběžně. O jejich přijetí bude rozhodnuto dodatečně.

I ve školním roce 1994 - 95 se počítá s otevřením 1. vyrovnávací třídy - v 1. ZŠ Bratislavská ul.

Přeji rodičům a především budoucím malým školákům, aby jejich první setkání s učiteli bylo úspěšné.

Milan Hrabal
vedoucí odboru školství
a kultury MÚ

MASOPUST 94

Masopustní veselí, které jako by předznamenávalo blížící se konec vlády zimní báby Rampusačky, se na našich mandavských březích usídlilo jako milá každoroční taškařice. Letos to bude v sobotu 12. února, kdy přesně ve čtvrt na deset vyjde z náměstí pravý masopustní průvod, aby po trase HARMONIE - MAXIM- KINOKLUB opět doprovázel SUD RADNÍCH na tržnici, kde už budou probíhat masopustní hody.

Odpolední divadelní pohádka, která je též pěknou tradicí, začne v 15 hodin, jmenuje se Sůl nad zlato a nastudoval ji Divadelní spolek Karel Čapek z Děčína. S dětmi, které jsou vždy nadšenými diváky klasických hraných pohádek, srdečně zveme i jejich rodiče. Budete-li se svými dětmi, bude jejich radost o to větší.

KAM

OZNÁMENÍ
Firmy LARED a PRO-
STAR
společně se skupinou
MALVAS

pořádají
**DĚTSKÝ MASKARNÍ
COUNTRY KARNEVAL**
v sále restaurace
"Maruška"

12. 2. 1994 od 15.00 hodin

Vstup pro děti volný.
Dospělí
(doprovod) vstupné 10,- Kč
SOUTĚŽ O CENY.
Těšíme se na Vaši účast.

Oldřich Fridrich
ved. sk. MALVAS
Západní 2733
407 47 Varnsdorf
tel.: 61782

Jasná zpráva

Nejsem ve Varnsdorfu
osoba úplně neznámá.
Spoluobčané znají místo mé
ordinace a mnozí i dům, ve
kterém bydlím. Mnoho z nich
se na mě obrátilo s výtěhou,
že jsem u toho domu v soused-
ství Městského divadla
(Tyršova ul. 1728) nechal
pokácet červený kaštan. A
někteří lidé v domněnku, že to
bylo moje přání, se zase divili,
jak si to ten doktor umí zařá-
dit.

Bylo to takhle: Mezi vánoč-
ními svátky a Novým rokem
přijelo k našemu domu auto s
výsokozdvíhací plošinou, pra-
covníci vysadili zamčená
vrata, vyřízli jedno pole plotu
a postupně zlikvidovali celý
strom. Ještě tentýž den a
následující časné ráno odvezl
služební formán Regie na
vleku silné dřevo, větve, pili-
ny. Nenasazená vrata a pouze
přidrátované pole plotu jsou
tady podnes. Zajímalo mě,
proč byl strom odstraněn, proč
na to nebyli upozorněni
nájemníci. Na Městském
úřadě se mi dostalo odpovědi.
Paní Jobová: Stromu byly
před lety poškozeny kofeny při
betonování plácku před
domem, Regie dostala za úkol
náhradní výsadbu. Paní
Farská se nejdříve podivova-
la, že zahrada má dokonce
uzamčená vrata, a posléze mi
řekla, že to vše patří městu, a
že si mohou dělat, co chtějí.
Tak to bylo, jasná zpráva.

MUDr. L. Svoboda

Poděkování

Městské divadlo děkuje
firmě ELNIKA ing. Františka
Černého za odbornou spolu-
práci a celoroční služby v
oblasti elektroniky.

Martin Louka, ředitel SDS

4. základní škola, nám. E.
Beneše ve Varnsdorfu děkuje
panu Brabcovi, vedoucímu
prodeje jízdních kol v
Rumburku, za věnování pěk-
ných věcných cen, které
budou použity v roce 1994
jako odměny při četných sou-
těžích naší školy.

Prodejna pana Brabce
nabízí rovněž prodej, opravy a
leasing 16 různých druhů
jízdních kol s možností úprav
a vybavení podle přání každé-
ho zákazníka.

V. Zemler, Z. Barborík,
tělocvikaři

Úroveň pošt nám není lhostejná

Se zájmem sleduji, jak na
stránkách Hlasu severu
jsou otiskovány názory
občanů na nutnost uzavření
pošty Varnsdorf 2. V posled-
ní době, zejména z článku
uveřejněného v čísle 23,
může nezavěšený občan
nabýt dojmu, že k uzavření
pošty došlo zásluhou jiné
instituce než města samotného.
V článku se píše o boji a
generálce, zbývá tedy ještě
dodat, kde ti generálové,
tehdy vlastně vojáci, byli,
když bitva probíhala. Jednu
část, která údajně nebyla
zodpovězena, zopakují
doručování v odpoledních
hodinách není prováděno z
provodních důvodů, ale z
důvodů ekonomických a
zejména, že není zajištěna
bezpečnost pracovníků v
doručovací službě. Stačí zde
jenom připomenout odstra-
ňující případ vraždy pracov-
nice Poštovní novinové služ-
by a přepadení doručovatel-
ky v samotném městě
Varnsdorfu.

Pošta
Varnsdorf 2 nebyla nikdy
poštou dodací pro listovní
zásilky (pouze pro balikové
zásilky), tuto funkci plnila
vždy pošta Varnsdorf 1,
proto vydávání oznámených
zásilek bylo prováděno na
poště Varnsdorf 1. Nikdo na
to neodpověděl proto, že se
na to nikdo neptal.

Ještě než přijdu k chrono-
logickému popisu události
předcházející uzavření
pošty Varnsdorf 2, musím
položít jednu otázku. Proč
nebylo redakci využito dopi-
su, který jsem odeslal dne
27. 9. 1993 na adresu vedou-
cího redaktora, v kterém,
mimo jiné, je psáno:

„Všem pracovníkům vede-
ní OKSP Děčín i mně osob-
ně není jedno, že snaha o
zachování předpokladů pro
kvalitní poštovní službu
byla marná. Zejména proto,
že pošta Varnsdorf 2 byla
vedena do provozu v prv-
ním pololetí roku 1991,
čemu předcházelo vyřešení
velikého množství problémů

v oblasti kolaudačních
závad.

V příloze dopisu Vám
posílám k dalšímu využití
stejnopis dopisu zasláního
v předmetné záležitosti
paní starostce města
Varnsdorfu. Jsem připra-
ven, pokud z Vaší strany
bude zájem, poskytnout veš-
kerou korespondenci vztah-
ující se k záležitosti uzav-
ření pošty Varnsdorf 2“.

Nyní tedy přehled toho,
co všechno bylo podniknuto
od 24. 6. 1993, kdy firmou
To a Mi Varnsdorf byla
vedoucí poště předána výpo-
věď z nebytových prostor do
30. 9. 1993, kdy byl provoz
pošty Varnsdorf 2 ukončen.

Dopisem ze dne 1. 7. 1993
OKSP Děčín žádá Městský
úřad Varnsdorf o přidělení
náhradních prostor.
Dopisem ze dne 8. 7. 1993
podepsaným starostkou
města nám bylo sděleno, že
žádné vhodné prostory
město nemá k dispozici a že
bylo navázáno jednání s
novým majitelem nemovi-
tosti a požádáno o podporu
místní sdružení ODS. Dne
26. 7. 1993 se OKPS Děčín
přihlásila do výběrového
řízení na pronájem nebyto-
vých prostor a dne 23. 8.
1993 došla odpověď od maji-
tele nemovitosti firmy To &
Mi Varnsdorf, že nabídka
OKPS nebyla vítězná, neboť
prostor obdrží ten, kdo
zaplatí 20 000,- Kč, tedy
více než dvojnásobek původ-
ního pronájmu.

O této skutečnosti jsem
dopisem ze dne 24. 8. 1993
informoval Městský úřad ve
Varnsdorfu a nadřízený
organ, tj. ObSp Ústí nad
Labem. Přistoupením na
podmínky firmy To & Mi
Varnsdorf by ztráta na
poště Varnsdorf činila průměrně 50 000,- Kč měsíčně,
což je ekonomicky neúnos-
né. Malé vysvětlení - pošta
není obchod nebo hospoda,
jednak zde platí přesné pro-
vozní předpisy a provozní
doba neovlivňuje výnosy.

Dne 12. 8. 1993 jsem
osobně jednal s paní sta-
rostkou a bylo mi sděleno,
že město Varnsdorf má emi-
nentní zájem, aby pošta 2
byla pro Varnsdorf zachová-
na. K dalšímu jednání na
MÚ Varnsdorf došlo dne 13.
9. 1993, v jehož průběhu
bylo konstatováno, že MÚ
Varnsdorf poštu Varnsdorf
2 nehodnotí jako důležitou,
nemá jiné vhodné prostory
a nedoporučuje subvencovat
nájemné.

Posledním dopisem, který
byl citován v počátku tohoto
dokladu, byl dopis ze dne
24. 9. 1993 zasláný starost-
ce pí Anně Dudkové a
vedoucímu redaktoru
Hlasu severu.

Česká pošta, respektive
OKSP Děčín, je si plně
vědoma, co pro veřejnost
znamená jedna pošta ve
městě, která navíc není
dostatečně prostorná.
Jednáme proto s OKST
Děčín a SOU Varnsdorf o
uvolnění dalších prostor, ale
řešení není lehké, neboť se
v prvním případě jedná o
důležitá technická zařízení
a v druhém o prostory v
prvním patře. Je také sku-
tečností, že pošta není v
dobré finanční situaci a vše
je determinováno ekonomic-
kými možnostmi. Proto
nepokračují další stavební
úpravy na poště Varnsdorf
1, a také probíhají jednání o
uzavření dalších pošt v
okrese, které vykazují eko-
nomickou ztrátu.

Je mi velice líto, že závěr
mého dopisu není vůbec
optimistický, ale věřím
tomu, že i situace v poštovní
síti ve Varnsdorfu vyřešíme
tak, jako byla vyřešena
zdanlivě neřešitelná situace
kolem pošty Studánka.

Ing. Jaroslav Mánek
ředitel Okresní správy
pošt Děčín

Důchodci v zimě

Přestože již téměř měsíc píšeme v datu letopočet 1994, vracíme se
několika větami do závěru minulého roku. S ním se členové MO SDČR
a řada hostů rozloučila Předšlvestrovským posezením, uspořádaným
dne 28. 12. ve Sloupovém sále. Potlesk a smích svědčily o tom, že se
líbilo vystoupení moderátora a kreslíře Viktora Linharta s řadou vtip-
ných odkazů na moudrosti našich babiček a překvapivých výsledků
kreseb vlastních i účastníků posezení. Všichni si rovněž s chutí zatančí-
li při hudbě našeho „Frkbandu“, posíleného p. Klínarem. Pozorností se
těšila i tombola s mnoha cenami, za něž pořadatelé děkují zejména fir-
mám LARED, řeznictví u Mlý a všem členům, kteří přispěli svými
dary. Za prasátka pro čestní účastníky patří dík člence
výboru paní A. Brtkové.

V úterý 18. ledna se sešli členové výboru MO SDČR se zástupci
klubů důchodců varnsdorských podniků Elite, TOS, Velveta a obou
organizací Svazu tělesně postižených a radili se o případném společ-
ném postupu v komunálních volbách.

V únoru budeme pokračovat v naší klubové činnosti. V úterý dne 15.
2. 94 v 15.00 hodin bude pokračovat MUDr. O. Krejčí další přednáš-
kou cyklu Umění nestárnout. Po přednášce a besedě k ní si opět zatan-
cujeme a zazpíváme s „Frkbandem“.

Z. Čihel
MO SDČR

Matrika

Sňatky:

4. 12. Libor Šeba
- Drahomíra Pechová
18. 12. Miloš Pavelka
- Eva Kopecká
18. 12. Karel Janda
- Vlasta Kopová
18. 12. Miloslav Pařík
- Miloslava Spěvákova

Narození:

4. 12. Zdeňka Müllerová
- syn
7. 12. Lenka Bavorová
- dcera
8. 12. Štěpánka
Ziesemannová - dcera
12. 12. Lenka Slivková - syn
12. 12. Vlasta Jirásková
- dcera a syn (dvojčata)
16. 12. Martina Pekárková
- dcera
16. 12. Petra Taičmanová
- dcera
17. 12. Ilona Pučová - syn
18. 12. Alena Sedláčková
- dcera
19. 12. Věra Mrkáčková - syn
25. 12. Jarmila Endálová
- dcera
29. 12. Renáta Němcová
- dcera
31. 12. Jana Dvořáková
- dcera
31. 12. Helena Marencová
- syn

Střípky

Za další přisedící krajského soudu byly Městským zastupitelstvem navrženy čtyři občanky Varnsdorfu. Jsou to p. Z. Doležalová, L. Říhová, O. Hocková a I. Pípková.

Za jeden hrací automat činí celoroční správní poplatek 20 tisíc korun. Vloni vybral MÚ Varnsdorf na těchto poplatcích částku kolem 1 čtyři sta tis. Kč. Vzhledem k omezení provozu hracích automatů ve městě bude letošní přínos mnohem nižší.

Koncem minulého roku uspořádala redakce HS spolu s odborem školství a kultury MÚ anketu mezi naší školní mládeží o sexuální výchově doma a ve škole. V příštím čísle zveřejníme, co nám o tom naši mladí spoluobčané napsali.

Platíme daň z nemovitostí

Na finančním odboru Městského úřadu Varnsdorf - dveře č. 9 jsou připraveny složenky pro úhradu daně z nemovitostí roku 1994. Při převzetí složenky je nutné vyplnit na této složenke **variabilní symbol** - to je **rodné číslo** nebo **IČO**.

Platby zaslány bez rodného čísla nebo IČA jsou pro Finanční úřad Rumburk platby od neznámého plátce.

Poplatník, u kterého se nezměnilo daňové přiznání pro rok 1994, pouze uhradí daň z nemovitostí a nové daňové přiznání nepodává. Při změně daně z nemovitostí (nabytí, změna nemovitosti) v roce 1994 poplatník vyplní

jen **dílčí daňové přiznání** - tiskopisy budou až v únoru 1994 (v současné době nemá FÚ Rumburk ani daňové přiznání pro nové poplatníky).

Termíny plateb daně z nemovitostí:

daň do 1.000,- Kč - jednou částkou do 31. 5. 1994
vyšší než 1.000,- Kč - lze uhradit čtyřmi splátkami, první do 31. 5., ostatní do 30. 6., 30. 9., 30. 11. 1994.

Daň z příjmu:

Tiskopisy pro přiznání daně z příjmu Finanční úřad Rumburk zatím nemá - budou zřejmě v únoru 1994.

Finanční odbor MÚ Varnsdorf

Silvestrovský běh 1993 - výsledky

K varnsdorfskému Silvestrovskému běhu se vracíme ještě přehledem výsledků v kategoriích i ve dvou dalších silvestrovských disciplínách.

VÝSLEDKY:

Předškolní děti - 100 m :

1. Marcziová Markéta Vdf
2. Šilhan Ruda Vdf
3. Mádllová Barbora Vdf

Předžáci - 300 m :

1. Novotný Jan Vdf
2. Benda Martin Vdf
3. Bálint Benko Bratisl.

Předžákyně - 300 m :

1. Krupková Jana D. Podl.
2. Šulcová Petra Řičany
3. Mišánová Vlad. Vdf

Nejmladší žáci - 600 m :

1. Toth Ladislav Vdf
2. Krupka David D. Podl.
3. Sytko Petr Vdf

Nejmladší žákyně - 600 m :

1. Burešová Karin AO Vdf
2. Nosková Lucie Vdf
3. Dvořáková Lenka AO Vdf

Mladší žáci - 800 m :

1. Synek Jan AO Vdf

Mladší žákyně - 600 m :

1. Dvořáková Marcela AO Vdf

Starší žáci - 1650 m :

1. Sedláček Pavel AO Vdf

Starší žákyně - 800 m :

1. Synková Veronika AO Vdf

Dorostenci - 2800 m :

1. Benda Roman AO Vdf

Dorostenky - 1650 m :

1. Burešová Andrea AO Vdf

Juniorů - 1650 m :

1. Macková Michaela Vdf

Ženy - 1650 m :

1. Macáková Marie Vdf

Muži do 40 let - 5000 m :

1. Dulka Petr AC Rbk
2. Petrlik Miloslav AC Rbk
3. Rein Jan AC Rbk

Muži nad 40 let - 5000 m :

1. Kuthan Vojtěch AC Rbk

Muži nad 50 let - 5000 m :

1. Dušpiva Josef Kr. Líba

Hod válečkem :

1. Skalická Martina LIAZ Jbc
2. Prchalová Ivana Liberec
3. Jiříšková Oldřiška Vdf

Hod kládou :

1. Pešek Milan Vdf
2. Holubář Jiří Vdf
3. Vinklárek Jaroslav Vdf

Celkem startovalo:

- v bězích 75 závodníků
- v hodech 31 závodníků

Těší účast nejmladších.

Alarmující je stále slabší

účast dětí ve věku nad 10 let.

Výchovné působení školy jako

by ve směru pohybové aktivi-

ty přinášelo spíše negativní

výsledky. Dětem chybí důvěra

ve vlastní síly a chuť soutěžit.

Skalický



Varnsdorf
stavební a obchodní činnost

nabízí provedení a zajištění následujících prací :

Truhlářské práce - výroba oken, dveří, palubek, obložení interiérů, doplňkový nábytek, opravy, nábytek na zakázku, broušení pil a hobl. nožů, návrhy a realizace interiérů, tesařské práce.

Sklenářské práce - po dohodě Vám zajistíme i odvoz
Klempířské práce - výroba a montáž z plechů Zn, Cu, Al, plastové prvky

Pokryvačské práce - nové i opravy z materiálů klasických i akrylátových, údržba krytin

Zámečnické práce - svařování, obrábění, broušení, výroba mříží, vrat, dveří, skleníků apod.

Elektroinstalace - nové i opravy, převíjení a opravy el. motorů

Veškeré zednické práce - obklady a dlažby, malířské a natěračské práce, montáž sádkokartonových přiček, podhledů od ty Knauff, výstavba objektů na klíč, rodinné domky, garáže, přístavby, nástavby, modernizace včetně projektové dokumentace a zajištění stavebního povolení, ceny, odhady nemovitostí

Prodej řeziva i vysušeného, sušení řeziva, prodej zákl. stavebních materiálů (cement, písek, vápno i v nestandardním množství, komisi nákup zbylého stavebního materiálu od soukromníků, prodej válcových profilů - napežeme na míru, trubek apod.)

Tepelné izolace objektů bezroštovou metodou.

Doprava vozíky Multicar a Škoda 1203 valník.

Při práci využíváme zkušeností s technologiemi používanými v SRN při zpracování materiálů vyrobených v České republice.

Od 1. 2. 1994 : zdravotnické instalace, vodoinstalace, plynové topení, elektrické topení, opr. a údržba topných systémů

Provozovny : bývalá údržba s. p. Elite (Naveta) truhlárna s. p. Elite

Telefon : 61 140 - ing. M. Suchomel, J. Cihlář

Místo zlatých slov

Předložil jsem k posouzení úvahy současného politika. Byly nad nimi vysloveny různé názory, a objeví se ve Zlatých slovech možná později. Vedoucí redaktor si zkrátka zveřejnění vydupat nemůže, rozhoduje-li o tom celá redakce. Je to pro mě špatné. Jazykovědec Zaorálek by místo „špatné“ napsal možná: je to na draka, je to lila, na sviňu, potvora pes, je to dobré do burty, má to flaksu, hodí se to do koše, nemá to rohy ani nohy, strč si to do šuplíku. A možná ještě jinak, pomocí jiných lidových rčení.

Drobná inzerce

Daňový poradce, člen Komory daňových poradců
ing. Jan Zahradka;

tlumočení a překlady, soudní znalec v oboru němčiny
Mgr. Ivana Zahradková

Velký Šenov 405
tel.: 94396, 95395

Řadovou garáž
pronajmu dlouhodobě v Chmelařské ulici. Informace na tel. č. 61647 (v době od 6 - 7 hod. a po 17. hod.).

P. Mudrik
Pražská 2801
Varnsdorf

Prodám

byt 3 + 1 v paneláku.
P. Zelenka
K. Světlé-3021
Varnsdorf



RUMBURK

POČÍTAČE, KOPIRKY, PAPIR, SLUŽBY

Jiráskova 6 (u polikliniky), Rumburk
telefon / fax 0413 2025

Firma MPK - O, v. o. s.

Píseňská 1460, 407 47 Varnsdorf,
tel. 0413/62240, 62140, fax 61842

- provádí servis armatur, pojist. a redukč. ventilů vč. atestace
- prodává sádrovláknité desky za jednotnou cenu 71,34 Kč včetně DPH
- zajišťuje prodej plynových kotlů a zařízení firmy Vaillant

FIRMA GZ TECHNIK,

s. r. o., Varnsdorf, Západní 2984 (Sportovní hala),
tel. 0413/61 301

Vám nabízí

prodej, pronájem a služby v oblasti zahradní, zemědělské, stavební, komunální a lesnické techniky

Myslete již teď na svou dovolenou !

ŠPANIĚLSKO '94



Desetidenní zájezd se 7 dny pobytu v letovisku Calella v hotelu RELAX.

Ubytování ve 2 - 4 lůžkových pokojích s WC a sprchou, stravování formou plné penze či polopenze i s nápoji.

Odjezd lux - busy přímo z Varnsdorfu.

Cena již od 5.490,- Kč !!!

Veškeré informace a rezervaci Vám zajistí

H - CLUB TOUR, Hraniční přechod
tel./fax 61 295

Zkuste to s námi !

DOPŘEJTE SI FANTASTICKOU DOVOLENOU !!!

CÍTÍTE, ŽE JE OHROŽEN VÁŠ MAJETEK ?

Abyste získali pocit bezpečí, nabízáme Vám napojení na náš **pult centrální ochrany**.

Zajistíme, že během několika minut po vloupání do Vašeho objektu bude na místě varnsdorfská zásahová skupina.

Tím je vyloučen nebo minimalizován vznik škody v důsledku jednání pachatele.

VZNIKNE U VÁS POŽÁR ?

Náš pult jej včas signalizuje

NEJDE ELEKTŘINA A HROZÍ ZKÁZA ZBOŽÍ ?

Včas se to dozvíte naším prostřednictvím.
Lze využít ještě dalších technických možností.

CHCETE ÚSPĚŠNĚ JEDNAT S POJIŠŤOVNAMI ?

Pak Vám doporučujeme služby **bezpečnostní agentury**

BEZOS RUMBURK

Střední 1014/2, tel. 5630

BONBONY

Josefa Poláčka

* *Není těžké tleskat s davem, ale sám uprostřed davu.*

* *Máme vrcholové nejen sportovce, ale i poslance. To, co dělají, je vrchol!*

* *Co nedokážeme učinit dnes, tomu říkáme pespektivní záležitost.*

* *Vstupné: Dospělí s přídatnou hodnotou, děti a vojáci polovic,*

poslanci zdarma!

* *Kniha je prospěšná duchu i tělu. Dá se číst i obracet!*

* *Tak dlouho se prodával, až neměl žádnou cenu.*

* *Pro mnohé děti je „večerníček“ počátkem nočního života.*

* *Byla zvyklá žít sama, ale žít se jinými.*

* *Blbci jsou všude stejní. Tváří se moudře, a neustoupí.*

Listárna

DNES ODPOVÍDÁME na

hezky dopis paní E. Rumlenové. S díky jsme přijali její přání do nového roku. Přije našemu časopisu (jak je to dobré, když některé čtenářky považují HS za svůj časopis) stále více těch kladných a radostných zpráv než těch negativních. Ve svém dopise paní E. R. vyjmenovává řadu nových věcí, změn k lepšímu, které lze ve městě uvidět (nové fasády, obchody, vinárny, hotely). Nahlíží však velmi kriticky na mnohé jevy, věci i lidi. Píše například:

Obsluhující personál je však na mnoha místech ze staré školy. Myslím si však, že ti se časem vytřídí sami.

Je zde spousta drahých aut, ale také spousta vraků, stačí se projít po okrajích města, u některých domů jsou úplná vrakoviště, to ten dovoz aut na součástky.

Při letošní mírné a deštivé zimě se stačí projít po městě a podívat se na stav našich komunikací. Špatně projektované a udělané chodníky, cesty mezi paneláky, kde voda nemá kam téct.

Majitelé psích miláčků také přispívají svým dílem. Při procházkách se psy a jejich venčení si nedělají starosti s tím, co tam zanechají.

Co říct na to, že se mi v minulém roce opět ztratily minimálně tři dopisy z Kanady? Před časem jsem vám o tom psala, vy jste to uveřejnili, a ozvala se celá řada postižených. Nějaký čas byl pokoj, ovšem zase se jede ve starých kolejkách. Škoda že nemáme možnost poštu ignorovat a jít ke konkurenci.

Těšíme se, paní Rumlenová, na další spolupráci.

BYDL EN Í

Z Evropské charty měst

Právo na byt a dostupnost bytů jsou zakotveny v čl. 25 ve Všeobecné deklaraci lidských práv.

Byt je osobní prostor jednotlivce, místo, s nímž se ztotožňuje jeho městská existence, a tak je základní buňkou místního společenství.

Byt představuje celkem největší položku v rodinném rozpočtu a přidělený obytný prostor zaujímá největší podíl zastavěného prostoru města. Společně s prací, využíváním volného času a dopravou je bydlení jedno z velkých funkcí městského života. Hraje zásadní úlohu při vytváření bezpečného, klidného, příjemného a motivujícího životního prostředí. Je-li bydlení nedostatečné nebo neúčelné, přispívá k nejistotě, segregaci, intoleranci a rasismu.

Byt je skutečně jediný soukromý sektor, kde každý musí mít největší šanci na zajištění bezpečnosti, klidu a ochrany pro svůj osobní majetek.

Každý člověk a každá rodina má právo na bezpečný a zdravý byt.

Byt musí představovat bezpečné a zdravé podporující prostředí, které napomáhá uchovávat pocit pohody, kde každý může obnovovat své síly a nacházet energii potřebnou v každodenním životě.

Obce musí se zřetelem k nabídce bytů pečovat o rozmanitost, svobodu volby a mobilitu k bydlení.

Města a obce jsou povinny pečovat o dostatečnou nabídku bytů různých velikostí, typů a kategorií odpovídajících všem požadavkům, aby různé vrstvy obyvatelstva nacházely ubytování. Obytný prostor musí vyhovovat potřebám jednotlivců a rodin, které

se v návaznosti na životní styl nebo sociálně-hospodářské podmínky mění.

Práva individuálních osob nebo rodin z nejchudších vrstev nemůže tržní hospodářství samo zajistit.

V tržním hospodářství je přístup k bytovému vlastnictví vázán na současnou a budoucí platební schopnost. Přístup na trh a právo na byt jsou proto zpochybněny pro určité kategorie osob jako tělesně postižení, nezaměstnaní, staří lidé, osamělí rodiče s dětmi, jakož i pro účast přistěhovalého obyvatelstva.

Odpovědnost za bytovou politiku spočívá proto na obcích, tyto musí být s to, aby bezprostředně intervenovaly v bytových otázkách k dosažení výše uvedených sociálních cílů a nabídky soukromému sektoru takovou stimulaci, aby učinil totéž.

Obce musí pečovat jak o možnost koupě bytů, tak i o ochranu nájemníků.

Obce se musí starat o to, aby byla umožněna koupě bytu do vlastnictví za přijatelné ceny.

Také právo na bezpečné bytové podmínky je důležité, pokud platí pravidelné nájemné.

Nejlépe jsou tato práva zaručena právem na vlastnictví, nájemními smlouvami a jasně zkoncipovanými dohodami, v nichž závazky všech účastníků jsou zřetelně vymezeny.

Obce musí individuální osoby a svazy nájemníků vést k tomu, aby se podílely na správě domovního fondu, musí dále se zájmem umět organizovat alternativní formy bydlení jako např. bytová družstva.



SOUKROMÁ STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA CHABAŘOVICE 403 17 (vyučování v Děčíně)

otevřít od září 1994 denní studium pro absolventy základních i středních škol v těchto oborech:

- ☐ 1. Strojírenská a administ. technika s rozš. jazyk. zaměřením
- ☐ 2. Podnikatel pro obchod a služby s rozš. jazyk. zaměřením

Informace:

Škola v Chabařovicích, Husovo nám. 17
Tel. 047/98255, 047/98407

Stavební bytové družstvo občanů PRŮKOPNÍK VARNSDORF

nabízí zájemcům z řad fyzických a právnických osob obsazení nově dokončených družstevních bytů v Rumburku, Polní ul. Obsazení ihned.

1 + 1 158.535, - Kč 1 + 3V 272.025, - Kč
1 + 3M 245.115, - Kč 1 + 4 300.000, - Kč

Dále nabízíme možnost pronájmu těchto bytů.

Informace a závazné přihlášky:

SBDO Průkopník Varnsdorf, Štefanikova 454
tel. 0413/61454

Integrovaná střední škola elektrotechnická

Varnsdorf 5, Mariánská 1100

přijme ihned:

1 učitele odborných předmětů

- požadavek: VŠ elektro slaboproud
- mzd. zař.: tř. 10 od 5 610, - do 8 310, - Kč
+ osobní ohodnocení

1 mistra odb. výcviku

- požadavek: ÚS elektro slaboproud + 6 let odborné praxe
- mzd. zař.: tř. 8 od 4 570, - do 6 770, - Kč
+ osobní ohodnocení

Bližší informace buď osobně na výše uvedené adrese nebo telefonicky na čísle 0413/62 591.

Střední odborné učiliště a Učiliště strojírenské VARNSDORF

K. Světlé 2703

NABÍZÍ ABSOLVENTŮM ZŠ pro šk. rok 1994/95 tyto OBORY:

4 leté - zakončené maturitní zkouškou

- mechanik seřizovač pro obráběcí stroje a linky
- mechanik seřizovač - programování a obsluha tech. prac.
- mechanik strojů a zařízení (ve 4. ročníku svářečský kurz)

3 leté - zakončené závěrečnou zkouškou

- stroj. mechanik pro stroje a zařízení (ve 3. ročníku svářečský kurz)
- obráběč kovů - soustružení, frézování, univerzální obrábění nástrojař
- klempíř pro stavební výrobu (výroba a opravy karoserií - ve 3. ročníku svářečský kurz)
- mechanik opravář pro stroje a zařízení - ve 3. r. svářečský kurz
- mechanik opravář pro silniční motorová vozidla (ve 3. r. 1/2 žáků pro opravy elektrozařízení)
- truhlář pro výrobu nábytku a zařízení

2 leté - zakončené závěrečnou zkouškou (pro žáky z nižších tříd ZŠ)

- strojírenská výroba
- obrábění kovů

Zajišťujeme: kvalitní teoretickou i praktickou výuku, ubytování a stravování, výuku cizích jazyků, základní práce s osobním počítačem, základní znalosti zákonů a předpisů z oblasti podnikání, možnost získání výučního listu s certifikátem platným v zemích ES, možnost získání řidičského průkazu

Bližší informace na adrese SOU nebo tel. číslech (0413) 62 632 62 768

MeK

Co je obchodní škola?

Náš knihovnický sloupeček zahájíme opět stručnou informací o několika knižních novinkách. Patří mezi ně třeba nový, politicky zabarvený román Ivana Klímy, nazvaný Čekání na tmu, čekání na světo. Proplétají se v něm osudy televizního kameramana, vězně odsouzeného k trestu smrti, a jednoho prezidenta (i méně důvtipný čtenář pozná G. Husáka), který má rozhodnout o jeho omilostnění. Po dlouhé odmlce vychází opět jeden svazek edice Antická knihovna, a sice Platónova Ústava, což je vedle Aristotelovy Politiky jeden z vrcholných spisů starověkého politického myšlení, a dodnes může inspirovat státníky a filozofy. Josef Palivec je řazen k největším osobnostem české poezie - jeho dílo však neznáme, protože téměř po celých 40 let nesmělo být publikováno. Palivcovy Básně, eseje, překlady nám nyní zpřístupnilo nakladatelství Torst.

Děti jsou hosté, kteří hledají cestu, říká název sborníku úvah určených rodičům předškolních dětí. Autorky J. Prekopová a Ch. Schweizerová zde shrnují své zkušenosti z praxe dětské psycholožky a lékařky. Posledním představeným titulem bude dnes Barevný atlas anatomie člověka (Autoři: McMinn, Hutchings). Je zvláštní tím, že veškeré součásti lidského těla jsou dokumentovány nikoli kresbami, ale kvalitními fotografiemi, které mohou laicky zaskočit svou naturalistickou výmluvností. Je určen pochopitelně zejména studentům medicíny a lékařům.

Nakonec malé statistické ohlédnutí za uplynulým rokem: Městskou knihovnu v r. 1993 navštěvovalo 1 834 čtenářů, z toho 449 dětí. Vypůjčili si celkem přes 77 tisíc knih a časopisů. Knihovna k 31. 12. 1993 vlastnila necelých 68 000 knižních publikací. (ham)

Již od září r. 1990 slouží nově našemu regionu Obchodní akademie a Obchodní škola Rumburk. Obchodní akademie je každému známa, Obchodní škola ne. Někdy je i zaměňována s některými učebními či studijními obory učilišť. Vzhledem k tomu, že se opět blíží termín odevzdání přihlášek ke studiu na středních školách, chceme vás blíže s Obchodní školou seznámit.

Obchodní školy navazují na tradiční mimořádně kvalitní koncepci i úroveň svých předchůdců u nás z let 1872 - 1948. Využívají i zkušenosti z fungování obdobných škol v zemích EHS, Rakousku, Švýcarsku aj., tedy v podmínkách tržního hospodářství konce 20. století. Ne každý má možnost či schopnost studovat náročnou Obchodní akademii, která kromě univerzálního obchodně - podnikatelského zaměření připravuje i ke studiu příslušné vysoké školy. Proto je tu i studijní obor dvouleté Obchodní školy, i když z organizačních důvodů přijímáme do tohoto oboru pouze dívky (s ohledem na studijní obor předpokládáme průměrný prospěch na základní škole nejvýše do 2,50). V odborném zaměření jsou obsahem studia stejné předměty jako na Obchodní akademii - především podniková ekonomika (se zaměřením na různé právní formy podnikání), účetnictví (jednoduché i podvojné), výpočetní technika (uživatelské zvládnutí práce s PC), zbožíznalství, hospodářská korespondence, stenotypistika, cizí jazyky (anglický nebo německý), společenský styk (pravidla společenského chování a společenských událostí, diplomatický protokol, pravidla stolování...) aj.

Absolvent Obchodní školy získá složením závěrečné zkoušky střední odborné vzdělání. Nejlepším studentům umožňujeme již po 1. ročníku (po vykonání rozdílových zkoušek) přestup na Obchodní akademii. Absolvent Obchodní školy je připraven pro vykonávání běžných ekonomických, účetních, sekretářských a organizačně - provozních činností v podnikatelských subjektech všech právních forem i ve státní správě. Je schopen podnikat i samostatně, popř. řídit svůj menší podnik.

- J. Melichar -

Koncerty v základní škole

Po delší přestávce, která byla určena nutné údržbě, se opět příznivcům hudebního umění otevírá aula 5. základní školy (Střelecká ul.). Příjemné barevné řešení a skvělá akustika tohoto prostoru znásobí návštěvníkům a posluchačům umělecké zážitky z připravovaných koncertních produkcí této sezony. Zahajovací koncert se jmenuje „Trubte v tubu“ a z vícehlasy skladeb renesančních mistrů jej připravil vokální kvintet DAD z Karlových Varů. Milovníky hudby na něj pozveme ve čtvrtek 10. února od 18. 00 hodin.

Znovuotevření auly, za jejíž důstojné prostředí

patří ředitelství školy díky, je významným momentem v kulturním životě města. Také proto byl zahajovací koncert zařazen mezi pořady, jimiž si připomínáme 40 let našeho lidstvá a které sponzorsky podpořilo EMARKO VARNSDORF. Díky sponzorovi můžeme nabídnout Hudební mládeži (její pobočka se formuje při ZUŠ) a klubům důchodců 50% slevy na vstupenky, které hromadně odeberou v předprodeji.

Spolu s vámi se těšíme na krásné hudební podvečery v aule 5. základní školy.

- KAM -

Od 2. 1. 1994 rozšiřujeme!
Prodejna levného textilu

TRC - second hand

Karlova 2230/b, Varnsdorf

Nyní i v pondělí !!!

PO - ÚT - ST - ČT - 11.00 - 16.00 hod.

GRATIS SENTNER

Západní 2731
tel. 62 239 4431

MOTORISTÉ

majitelé automobilů zahraničních značek

- ◆ FILTRY - olejové
- vzduchové
- palivové
- ◆ ŘEMENY - klínové
- rozvodové
- ◆ BRZDOVÉ DESTIČKY A OBLOŽENÍ
- ◆ ŽHAVICÍ SVÍČKY

Ve výhodných cenách zakoupíte v
PRODEJNĚ - AUTODÍLY, Národní 524, Varnsdorf

Travel Turist

Cestovní kancelář TRAVEL TURIST s. r. o.
přeje spoluobčanům hodně štěstí v novém roce
a informuje, že je zahájen prodej tuzemských
i zahraničních rekreací.

Zájezdy i pro skupiny na přání.

Přijďte, pište, volejte.
Národní 486, 407 47 Varnsdorf,
tel/fax 0413/61368

Milý Karle,

na Nový rok uždychy očekáváme nečekané návštěvy. Tys přesto nepřišel a já ti už nestačil do prvního letošního čísla Hlasu severu napsat. Zato jsem v něm našel sdělení značky Bnt o tom, že je nemístné uvažovat o neplacení padesátikoruny měsíčně za televizi, která nám bude od února odpírat svůj druhý program. Autor se odvolává na vyjádření ředitele televize, které jsem i sám slyšel, a to v rozhlase. Pan Bnt má pravdu a pan Mathé taky, až na to, že příslušné zákony (51 z roku 1985 a další až po vyhlášku 485 z roku 1991) tuto částku nazývají „sazba za používání přijímače“. Pojem toho použí-

vání nijak nevysvětluje, takže když budu mít televizor třeba jen jako monitor k počítači nebo jako podstavec pod vánoční stromček, stejně jsem podle zákona povinen takovou sazbu zaplatit. Už se mi pár lidí nabízel, že se mnou podepíší příslušnou petici, ale k čemu petice? A komu?

Mám důvodné podezření, že se pod značkou Bnt skrývá dost vysoký funkcionář městské samosprávy. Je to neuvěřitelné, protože v jeho sdělení není ani náznak informace o tom, co pro věc udělalo nebo hodlá udělat zastupitelstvo. Vše bude asi ožehavá, protože se k ní nevyjádřila ani žádná jiná občanská iniciativa,

kteřá to jinak dělá ze zásady - místo spolupráce, která je přece jenom prací.

Jak tě znám, navrhl bys mi asi takovýhle postup: Nejdřív se zeptat na schůzi Městského zastupitelstva, jak hodlá situaci se ztrátou jednoho veřejnoprávního programu řešit. A hned nabídnout možné výmluvy: nejsme v tom sami, stejně špatné to je a bude například v jihozápadních Čechách a to je vnitrozemí. Obracet se na Českou televizi je bezpředmětné. Ti na šíření vlastního signálu moc vlivu nemají, i když tím podle mého přicházejí o tržbu z reklam. No řekni, kdo by inzeroval v takové televizi, kterou tři čtvrtiny národa nemohou přijímat? - Potom by to chtělo dotaz na příslušné správě telekomunikací. Jenom když tohle slovo slyším, ustávají mi vlasy hrůzou. Nemám totiž důvod se domnívat, že u nich něco funguje líp než varns-

dorfská pošta nebo telefony. Těm bych ani nemusel výmluvy nabízet. Pak bych zkusil na věci zainteresovat některého poslance Parlamentu a chtěl bych po něm interpelaci na vládu. No jo, ale kterého poslance? Nám nejbližší dr. Ježek má jiný okruh zájmů stejně jako liberecký dr. Čermák. Sdělil bych jim, že závidím Němcům, jak se o své pohraničí starají, jak pár čtverečků kilometrů výběžku (žitavského) se nestává územím nikoho. Ani na rozhlasových a televizních vlnách. Leč není mi co se starat, využívat svého někdejšího poslanectvího extempore se mi zdá žinantní. Dokonce kdybych se měl řídit Stručnými dějinami Varnsdorfu, musel bych pochybovat, jestli se mi to jen nezdálo, protože ona kniha vůbec nezaznamenala, že v roce 90 byly jakési parlamentní volby. Také poslancům bych navrhl obstojné výmluvy:

Jejich prací je tvorba zákonů a ne nějaké regionální zájmy, výbor starající se o vzdělání a kulturu nemá čas na hlídání spojů a vůbec, ať se starají místní funkcionáři, které jsme si právě na to zvolili. Kruh by se krásně uzavřel, spousta lidí by se vypovídalo a vypsalo a výsledek nikde.

Ale přece jenom by to možná bylo k něčemu dobré. Blíží se totiž komunální volby a za nimi cupydny volby parlamentní. Třeba by si pár voličů vzpomnělo.

Karle, vím, že si umíš udělat legraci a znám tvou imitátorskou schopnost. Nemohl bys zatelefonovat na vládu jako Mečiar nebo jako Clinton nebo jako Kožený? Ať to koukají napravit, jestli chtějí - co, to ty budeš vědět. Nám bys tím pomohl a tobě to nic neudělá.

I.



Martina Procházková a Erich Melzer na snímku Karla Hofmana.

Zvítězila zkušenost

SLOVAN - Vyšehrad 104:109

Ve 3. kole přivítalo naše družstvo prvoligového soupeře z Prahy Sokol CHÁN Vyšehrad. Naši hráči nastoupili k utkání bez respektu a připravili vyprodané hale (500 diváků) nevidané drama. Utkání probíhalo za stáleho vedení hostujícího družstva, které 50 vteřin před koncem normální hrací doby vedlo 90:84. Velice obětavě hrající družstvo domácích zásluhou hráče Kantůrky vyrovnalo 4 vteřiny před koncem „trojkovým“ pokusem. V prodloužení se již projevila zkušenost hostů, kteří zásluhou dvou hráčů „černé“ pleťi nakonec zvítězili. Oddíl musí poděkovat všem fanouškům, kteří naše družstvo do posledního hvizdu rozhodného povzbuzovali a připravili tak nejen sobě, ale i hráčům nevšední zážitek.

Body domácích: Kuchař 30, Kantůrka 26, Vašák 19, Herink a Jiříšta po 7, Pošta 2.

- Jaroslav Červinka -

Oznamuji všem
občanům,
že soukromá
pohřební služba
Irena Korbová

se přestěhovala
na ulici J. z Poděbrad
č. 1372/4
(ulice k prodejně
p. Mottla),
telefon 61 462
Hodiny pro veřejnost:
PO - PÁ
7.30 - 16.00 hod.
Po tel. zavolání
1 po pracovní době.

Úspěšní tanečníci

Vše začalo v Praze 21. ledna 1993 v Radiopaláci na Vinohradské třídě, kde byl odstartován největší diskomaratón v Čechách. Spolu s 30 dalšími páry se ho zúčastnili Martina Procházková z Jiříkova a Erich Melzer z Varnsdorfu. Na vítěze čekal rovný půlmilión korun. 82 pár vydržel tančit celých 8,5 hodin, což mu přineslo premií deníku Blesk, sympatie většího diváka a osmé místo v celkovém pořadí. 2. října téhož roku se tato dvojice zúčastnila diskomaratónu v Žatci, kde si vytancovala prvenství.

Stačilo k tomu „pouhých“ dvacet hodin. Takový úspěch byl velkým povzbuzením. 16. října se soutěžilo v Kmochově Kolíně - tentokrát s časovým omezením na body a kvalitu ve více druzích tanců. Ve finále naši reprezentanti získali vynikající druhé místo. Co dodat? Snad jen to, že oba tancují ve Stylklubu Varnsdorf a že se o další úspěch pokusí na letošním diskomaratónu v Praze, který začíná už 14. února. Držíme palce!
(Podle Karla Hofmana zpracoval mhra)

Do jubilejní sezony

40. výročí divadelnictví v našem městě prolíná celou letošní sezonou. Objevuje se ve výstavní práci GALERIE „D“ i v činnosti koncertní. Bylo také prvním popudem k uspořádání 1. reprezentačního plesu přátel divadla a tance. Závěr jubilejní sezony pak bude patřit divadelní pouti. V období vrcholící společenské sezony přicházíme s nabídkou divadelního představení, které přinášíme jako dárek zájemcům z řad našich pravidelných návštěvníků (za sponzorskou podporu patří dík EMARKU Varnsdorf). Přátelé divadla, kteří si spolu s námi chtějí výročí připomenout, zveme na komedii Neila Simona POSLEDNÍ ZE ŽHAVÝCH MILENCŮ. Uvedeme ji 17. února od 19.00 hodin. Svým hereckým uměním vás potěší bývalý člen souboru varnsdorfského divadla JAN TEPLÝ a SIMONA STAŠOVÁ. Představitel všech skupin pro dospělé mohou vstupenky na toto představení získat ZDARMA (při nákupu v divadle předloží svou abonentku). Přednostní předprodej pro pořadatele bude probíhat v pokladně divadla od 31. ledna do 3. února. Zbylé vstupenky pak budou volně prodávány (za 28,- Kč) od 7. února.

- KAM -

Vánoce stolních tenistů

Předsednictvo oddílu stolního tenisu uspořádalo 26. 12. 1993 ve své herně 1. ročník Vánočního turnaje. Sešlo se šestnáct nejlepších tenistů z Varnsdorfu. Jednou z velkých novinek bylo zavedení peněžitých cen pro nejlepší hráče. Již v prvních kolech se začali prosazovat hráči, kteří tvoří základ A - družstva. V dalších kolech si suverénně vedli především favorité celého turnaje M. Bartůněk a I. Ploštica. Oba tituly borci se také střetli ve finále, v němž předvedli celou řadu perfektních úderů. V závěru měl víc sportovního štěstí M. Bartůněk.

V soutěži dvojic potvrdil

svou suverenitu pár M. Bartůněk a I. Ploštica. Ve finále zvítězili nad neméně zdatným párem 2:1.

Pořadí - dvouhra

1. M. Bartůněk
2. Ploštica
3. K. Neuman
4. Franěk

Pořadí - čtyřhra

1. Ploštica - M. Bartůněk
 2. Honzík - Franěk
 3. Čermák - Somic
 4. A. Bartůněk - Pospíšil
- Srdečně děkujeme za silnou finanční pomoc firmě Prodejna Davidovi z Varnsdorfu a firmě ODDO z Rumburka. Jiří Marek

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

4. února - DDM 15.30 hodin
FILM - HITY
Promítnutí nejžádanějšího filmu pro děti
5. února - DDM 9.30 hodin
BAJEČNÁ SOBOTA
Dopoledne plné her a soutěží
8. února
ZRNKA MOUDROSTI
Test se sportovní tematikou
11. února - DDM 15.00 hodin
KLAUNIÁDA
Zábavné dopoledne se spoustou legrace
14. února - DDM 15.00 hodin
SOUTĚŽ RECITÁTORŮ
pro vítěze základních kol
16. února
SAZKA
s přírodovědnou tematikou

Kulturní pořady

PROGRAM DIVADLA

28. ledna v 19 hodin
Cimrman - Svěrák - Smoljak
NĚMÝ BOBEŠ
skupina „C“ i volně
29. ledna ve 20 hodin
VELVETA KLUB
REPREZENTAČNÍ PLES
přátel divadla, tance z velkých společenských událostí. Sponzoruje Emarko Varnsdorf.
9. února v 19 hodin
P. Ustinov:
LÁSKA ČTYŘ PLUKOVNÍKŮ
Romantická komedie (Divadlo F. X. Šaldy Liberec)
skupina „C“ i volně
10. února v 18 hodin
TRUBTE V TRUBU
Koncert skladeb renesančních mistrů (vokální kvintet DAD Karlovy Vary)
Sponzoruje Emarko Varnsdorf
volně - v aule ZŠ Střelecká
12. února v 15 hodin
B. Němcová - B. Svatoň
SŮL NAD ZLATO
Tradiční masopustní pohádka (DS „K. Čapek“ Děčín).
volně

Galerie „D“ zve:

Foyer: Kresby Kláry Poláčkové
Malý sál: Miroslav Houra - Grafika
Galerie: Stálá expozice

Připravujeme:

14. 2. - Jak vymizelo vodnické povolání (G, E)
17. 2. - Poslední ze žhavých milenců
22. 2. - Rivalové (B)
23. 2. - Rivalové (A)

Pořady ke 40. výročí divadelnictví v našem městě sponzoruje **EMARKO Varnsdorf**.

PROGRAM KINOKLUBU

1. - 3. února
NESMRTELNÁ TETA
Jiřina Bohdalová se nám představí ve filmové komedii, která je v současné době nejnavštěvovanějším snímkem v našich kinech.
Vstupné 16,- Kč
6. - 7. února
VOLNÝ PÁD
Tuctový úředník, v podání Michaela Douglase, se rozhodne vžít spravedlnost do svých rukou. Film, který se stal trhákem všude, kde byl doposud promítán.
Vstupné 19,- Kč
8. - 10. února
MADE IN AMERICA
Černá superhvězda Whoopie Goldbergová (Sestra v akci) v romantické komedii plné překvapení, a která je zároveň napínavá až do poslední vteřiny.
Vstupné 19,- Kč
13. února
STALINGRAD
Nejnákladnější válečný film německé kinematografie všech dob. Pohled na největší bitvu II. světové války očima vojáků, kteří ji prohráli.
Vstupné 19,- Kč
14. - 17. února
FIRMA
Žádný prachy nestojí za to, aby kvůli nim člověk zhebnul. Kriminální příběh s Tomem Cruisem v hlavní úloze. Tento film měl premiéru v červnu 1993 a převzal od Jurského parku štafetu nejvyššího místa na americkém žebříčku.
Vstupné 19,- Kč

FIRMA FB - AUTOMOBIL - FRANTIŠEK BARTOŠ

NABÍZÍ OD 1. 1. 1994

**PŘI PRODEJI NOVÝCH VOZŮ ŠKODA, VW A AUDI
ZVÝHODNĚNÝ FINANČNÍ LEASING SPOLEČNOSTI ŠKOFIN, s. r. o.
PRO PRIVÁTNÍ OSOBY A PODNIKATELE**

SPLÁTKY PŘEDEM :

- u vozů nad 550 000, - Kč od 30 % - možno až 70 %
- u vozů do 550 000, - Kč od 20 % - možno až 70 %
s výjimkou vozů ŠKODA
- u vozů ŠKODA od 15 % - možno až 70 %

PODMÍNKY UZAVŘENÍ LEASINGOVÉ SMLOUVY:

- PODNIKATELĚ** - kopii živnostenského listu
- dva po sobě jdoucí výpisy z účtu, kde zůstatek musí být trojnásobně vyšší, než je jedna měsíční splátka
- PRIVÁTNÍ OSOBY** - potvrzení z peněžního ústavu, že je na účtě minimálně trojnásobek jedné měsíční splátky
- potvrzení od zaměstnavatele o průměrném čistém příjmu

**PRO ZÁKAZNÍKY Z OBORU ZDRAVOTNICTVÍ LEASING VOZŮ BEZ SPLÁTKY PŘEDEM
(TJ. SPLÁTKA PŘEDEM 0 %) S JEŠTĚ VÝHODNĚJŠÍM KOEFICIENTEM,
NEŽ U PRIVÁTNÍCH OSOB A PODNIKATELŮ**

Typ vozu	Doporučená pořizovací cena	% splátka předem	36 měsíčních splátek	42 měsíčních splátek	zůstatková hodnota
FAVORIT 135 LXi	191 000, -	—	6 881, -	6 145, -	3 820, -
FORMAN 135 LXi	228 000, -	—	8 214, -	7 336, -	4 560, -
VW WENTO	474 314, -	—	17 087, -	15 262, -	9 486, -
VW PASSAT VARIANT	572 480, -	—	20 624, -	18 420, -	11 450, -
AUDI 80	779 326, -	—	28 075, -	25 075, -	15 587, -

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

FRANTIŠEK BARTOŠ
FB - automobil

Karlínská, 407 47, Varnsdorf

fax

0413 61929

tel.

0413 62158

typ vozu	doporučená porizovací cena*	15 - ti % splátka předem	36 měsíčních splátek	42 měsíčních splátek	30 - ti % splátka předem	36 měsíčních splátek	42 měsíčních splátek	zůstatková hodnota
Favorit 135 LXi	191.000	28.650	5.914	5.291	57.300	4.867	4.354	3.820
Favorit 135 LXi Black Line	241.050	36.158	7.464	6.678	72.315	6.143	5.496	4.821
Favorit 135 GLXi	212.200	31.830	6.571	5.879	63.660	5.407	4.838	4.244
Forman 135 LXi	228.000	34.200	7.060	6.316	68.400	5.810	5.198	4.560
Forman 135 LXi Black Line	292.700	43.905	9.064	8.109	87.810	7.459	6.673	5.854
Forman 135 GLXi	256.200	38.430	7.933	7.097	76.860	6.529	5.841	5.124
Favorit 135 LXi Silver Line	249.000	37.350	7.710	6.898	74.700	6.345	5.677	4.980
Forman 135 LXi Silver Line	292.400	43.860	9.054	8.100	87.720	7.451	6.666	5.848

Označené vozy jsou v kategorii užitkových vozů, tzn. plátcí DPH mají nárok na odpočet DPH:

Forman 135 LXi VAN	219.200	32.880	6.788	6.072	65.760	5.586	4.997	4.384
Forman 135 LXi VAN - PLUS	239.700	35.955	7.422	6.640	71.910	6.108	5.465	4.794
PICK - UP 135 LXi	206.200	30.930	6.385	5.712	61.860	5.255	4.701	4.124
Forman Sanita	242.400	36.360	7.506	6.715	72.720	6.177	5.526	4.848

VW POLO Steilheck - diesel	365.772	73.154	10.658	9.535	109.732	9.321	8.339	7.315
VW POLO Coupe	379.330	75.866	11.053	9.888	113.799	9.666	8.648	7.587
VW GOLF CL 1.40 (4st převodovka)	366.754	73.351	10.686	9.561	110.026	9.346	8.361	7.335
GL 1.80 (autom. převodovka)	486.755	97.351	14.018	12.521	146.027	12.260	10.950	9.735
VR6 2.80	690.250				207.075	17.385	15.528	13.805
GL 1.9	490.781	98.156	14.134	12.624	147.234	12.361	11.041	9.816
GTD 1.9	500.640	100.128	14.418	12.878	150.192	12.609	11.263	10.013
VW VENTO CL 1.8	474.314	94.863	13.660	12.201	142.294	11.946	10.671	9.486
GT 2.0	595.657				178.697	15.003	13.400	11.913
VR6 2.80	784.453				235.336	19.758	17.648	15.689
GTD 1.90	539.895	107.979	15.549	13.888	161.969	13.598	12.146	10.798
VW PASSAT LIMOUSINE CL 1.80	554.017				166.205	13.954	12.464	11.080
GL 2.00	700.763				210.229	17.650	15.765	14.015
GL VR6 2.80	847.153				254.146	21.337	19.058	16.943
GT 16V 2.00	738.314	20 % splátka předem možná pouze u vozů do 550.000 Kč			221.494	18.596	16.610	14.766
VR6 exkl.	964.063				289.219	24.282	21.688	19.281
CL Kat D 1.9	596.668				179.000	15.028	13.423	11.933
VW PASSAT VARIANT CL 1.80	572.480				171.744	14.419	12.879	11.450
GL VR6 2.80	870.882				261.265	21.935	19.592	17.418
GL 2.00	723.153				216.946	18.214	16.269	14.463
GL VR6 2.80	870.882	20 % splátka předem možná pouze u vozů do 550.000 Kč			261.265	21.935	19.592	17.418
GL Kat D 1.9	661.414				198.424	16.659	14.880	13.228
CL Kat D 1.9	615.167				184.550	15.494	13.839	12.303
8 místný Caravelle Combi 2.4 D	873.978				262.193	22.013	19.662	17.480

Označený vůz je v kategorii užitkových vozů, tzn. plátcí DPH mají nárok na odpočet DPH:

VW Transporter 2.4 D	733.662				220.099	18.479	16.505	14.673
----------------------	---------	--	--	--	---------	--------	--------	--------

AUDI 80 4 - válec 2.00	779.326	233.798	19.629	17.532	389.663	13.997	12.503	15.587
2.0 E	839.858	251.957	21.153	18.894	419.929	15.085	13.474	16.797
2.0 Equat	956.046	286.814	24.080	21.508	478.023	17.171	15.338	19.121
2.8 E	1.087.989	326.397	27.403	24.476	543.995	19.541	17.455	21.760
2.8 Equat	1.238.787	371.636	31.201	27.869	619.394	22.250	19.875	24.776
AUDI 80 4 - válec diesel 1.9 TD	834.529	250.359	21.019	18.774	417.265	14.989	13.389	16.691
1.9 TDI	903.131	270.939	22.747	20.317	451.566	16.221	14.490	18.063
AUDI 80 AVANT	846.108	253.832	21.311	19.035	423.054	15.197	13.575	16.922
6 - ti válec 2.6 E	997.063	299.119	25.113	22.431	498.532	17.908	15.997	19.941
4 - válec 1.9 TDI	987.911	296.373	24.882	22.225	493.956	17.744	15.850	19.758
AUDI 100 LIMOUSINE								
4 - válec 2.00	984.989	295.497	24.809	22.159	492.495	17.691	15.803	19.700
2.0 E	904.864	271.459	22.791	20.356	452.432	16.252	14.517	18.097
5 - ti válec 2.3 E	963.335	289.001	24.263	21.672	481.668	17.302	15.455	19.267
quattro 2.30	1.089.197	326.759	27.433	24.503	544.599	19.563	17.475	21.784
2.4 D	960.785	288.236	24.199	21.615	480.393	17.256	15.414	19.216
2.5 TDI	1.094.329	328.299	27.563	24.619	547.165	19.655	17.557	21.887
6 - ti válec 2.6 E	1.007.259	302.178	25.370	22.660	503.630	18.091	16.160	20.145
2.8 E quat.	1.316.870	395.061	33.168	29.625	658.435	23.652	21.127	26.337
AUDI 100 AVANT								
4 - válec 2.0 E	989.546	296.864	24.923	22.262	494.773	17.773	15.876	19.791
5 - ti válec 2.3 E	1.048.017	314.405	26.396	23.577	524.009	18.823	16.814	20.960
quattro 2.3	1.173.913	352.174	29.567	26.409	586.957	21.084	18.834	23.478
S4 2.3	1.753.520	526.056	44.165	39.448	876.760	31.495	28.133	35.070
2.5 TDI	1.179.013	353.704	29.695	26.524	589.507	21.176	18.916	23.580
6 - ti válec 2.6 E	1.091.940	327.582	27.502	24.565	545.970	19.612	17.519	21.839
2.8 E	1.275.722	382.717	32.131	28.700	637.861	22.913	20.467	25.514
2.8 Equat	1.401.649	420.495	35.303	31.533	700.825	25.175	22.488	28.033

*Úvedené ceny jsou pouze orientační.